

# Des Jahres grösstes Bargain-Ereigniss

## BRANDEIS STORES

### 31. JAHRES-VERKAUF

Die niedrigen Preise, die bei diesem Verkauf in jedem Department herrschen, werden eine Ersparnis von tausenden von Dollars für das Publikum von Omaha zur Folge haben :: :: ::

Woche beginnend **MONTAG 31. März**

## An die deutschen Wähler von Süd-Omaha!

Ich habe Euch bei früheren Gelegenheiten um Eure Stimme und Unterstützung für verschiedene amtliche Stellen ersucht, und die deutschen Wähler haben mich stets getreulich unterstützt. Ich bin zu vielen amtlichen Stellen in dieser Stadt und diesem County ernannt worden und habe jederzeit versucht, furchtlos und treu meine Pflicht zu thun. Niemand ist mit den städtischen Angelegenheiten vertrauter, als ich es bin. Wenn Ihr die Art und Weise gutheißt, in welcher ich die Stadt als Euer Mayor während des verfloffenen Jahres verwaltet habe, dann ersuche ich um Eure Stimme bei den Primärwahlen am nächsten Dienstag den 1. April. Mein Heim und alles, was mir theuer ist, sind hier. Mein Leben habe ich hier verbracht, und wenn ich nominirt und erwählt werde, werde ich fortfahren, den Bürgern von Süd-Omaha eine gute, reine Geschäftsverwaltung zu geben.

Euer aufrichtiger  
Thomas Doctor.

### Kirchliche Nachrichten.

Unter dieser Rubrik veröffentlicht die Omaha Tribune gerne alle Nachrichten aus den Kreisen der deutschen Kirchengemeinden jeglicher Konfession. Die Herren Pastoren, ehrere oder Kirchenvorsteher sind ersucht, uns alle Nachrichten aus ihren Kreisen zur Verfügung zu stellen, damit derartige Vorkommnisse promptly zur Veröffentlichung gelangen können.

Die Redaktion.

Erste deutsche Presbyterische Gemeinde, 20. und Spruce Straße. Gottesdienste am Sonntag, den 30. März wie folgt: Sonntagschule 10 Uhr Vormittags, Predigt um 10:45 Vormittags und 8 Uhr Abends.

Da unser Gotteshaus auch ziemlich vom Sturm beschädigt, finden die Gottesdienste vorläufig in dem Sonntagschulzimmer statt.

J. S. Müller, Prediger.

Deutsche ev.-lutherische St. Pauls Kirche, unlängst an der 28. und Barker Straße. Gottesdienst um 10 Uhr in der Kapelle, Ecke Edward und 34. Straße. Abendgottesdienst in englischer Sprache um 7:45 in der dänisch-luth. Kirche, Ecke 26. und Hamilton Straße. Sonntagschule ebendortselbst um 3 Uhr. Gemeindegemeinschaft am Mittwoch.

Gottesdienste werden nächsten Sabbath in der Freien Evangelischen Kirche, Ecke 12. und Dorcas Straße, abgehalten wie folgt: Predigt-Gottesdienste 10 Uhr Vormittags und 1/2 8 Uhr Abends. Sab- bathschule um 3 Uhr Nachmittags. Pastor R. Silberbäumler von Peoria, Ill., wird die Gottesdienste leiten. Alle Deutschen sind herzlich eingeladen, den Gottesdiensten beizuwohnen.

Erste deutsche evang.-lutherische Kirche, 1003 süd. 20. Straße. Pastor E. J. Freese.

Predigt-Gottesdienst 10 Uhr Vormittags und 7:30 Abends.

Englische Sonntagschule 2:30 Uhr Nachmittags.

Deutsch-englische Gemeindegemeinschaft, 20. und Elm Straße. Theo. Kaufmann, Lehrer.

Deutsche Kirche der Evangelischen Gemeinschaft, Ecke 18. und Cumings Str. Predigt um 11 Uhr Vormittags. Jugend-Verein um 7:25 Abends. Predigt um 8 Uhr Abends.

Jedermann ist zu diesen Gottesdiensten herzlich eingeladen.

J. Diertag, Pastor.

Marktbericht.

Süd-Omaha, 29. März. Rindvieh—Zufuhr 150; Markt fest heute. Für Woche 15 bis 25c niedriger.

Gute bis beste \$8.30—8.75. Mittelmäßige bis gute \$8.10—8.30.

Gewöhnliche bis mittelmäßige \$7.50—8.10.

Rübe und Seifers, fest heute. Für Woche 15 bis 25c niedriger. Gute bis beste Seifers, \$7.25—8.15.

Dr. A. C. Stokes

Professor der Chirurgie der Universität von Nebraska

Office 503 Brandeis Gebäude

Telephon: Office D. 2016. Res.: D. 1740

Spricht Deutsch.

DR. R. S. LUCKE

Deutscher Arzt

Zimmer 5 Creighton Block

Telephon: Office: Douglas 1369.

Residenz: Garney 474.

GIBSON'S BUFFET

322 Süd. 15. Str.

Mr. J. Gibson ladet die Deutschen von Omaha und Nebraska ein, sein neues Lokal zu besuchen.

Nur das Beste

DRINK AND ENJOY

Metz BEER THE OLD RELIABLE

## W. G. COLLING CO.

Innen - Dekorateure 1903 Farnam Strasse  
Telephon Douglas 3268

Aufarbeiten  
Umboellierung und  
Wiederaufpolstern  
von Möbeln

Reinigen  
Repariren und  
Umwenden von  
orientalischen und  
einheimischen  
Teppichen

Aufarbeiten und  
Auffrischen von  
Fußböden und  
Holzwerk

Innere  
Dekoration  
Freskomalerei  
Tapeziren

Fenster-Vorhänge  
neugemacht und  
aufgehängt

Gestickte Gardinen  
Portieren und  
Draperien

gereinigt  
neugemacht und  
aufgehängt

Preise mässig -- Anschläge geliefert auf alle Klassen von innerer Dekoration und Ausstattung--Ruft auf Douglas 3268



### Stimmt für GEORGE HOFFMAN

Demokratischer Kandidat für  
**MAYOR**

Als Geschäftsmann von Süd Omaha, der die Bedürfnisse der Stadt kennt, würde ich Alles thun, um das Vertrauen der Bürger zu rechtfertigen. Die deutschen Bürger von Omaha ersuche besonders, mir ihre Unterstützung zutommen zu lassen.

Herr George Hoffman ist als Mann des Volkes allgemein bekannt und geschätzt und verdient die Unterstützung des breiten Volkstheiles für deren Wohl sein Bestes stets warm geschildert hat. Seit 19 Jahren in Süd-Omaha wohnhaft, kennt er die Bedürfnisse der Stadt genau und ist schon aus diesem Grunde ein idealer Kandidat für das hochwichtige Amt des Bürgermeisters. Er ist ein Geschäftsmann von anerkannter Tüchtigkeit und bewährtem Charakter und weiß was Süd-Omaha noth thut und welche Richtung eingeschlagen werden sollte, um eine gedeihliche Zukunft des Gemeinwesens zu sichern.

Herr Hoffman ist Mitglied des Ordens der Germanen-Söhne und der des Süd-Omah Plattdeutschen Vereins und haben die Deutschen von Süd-Omaha Gelegenheit in ihm einen der Ihrigen zu Amt und Würden zu befördern, der ihnen wirklich Ehre machen wird. Herr Hoffman würde die Unterstützung seiner deutschen Mitbürger besonders warm anerkennen und er ist ein Mann, der diese Unterstützung am Ehestimmlichsten am nächsten Dienstag auch voll auf verdient.



### Stimmt für PETER PETERSON

Der Candy Mann  
Republikanischer Kandidat für  
**Stadtraths-Mitglied**  
der vierten Ward

Primärwahl am 1. April  
Wahl am 6. Mai.



Come Here and See the Paper in the Roll--the Only Way to Make Sure of Results.

\$1.00 Book FREE

If you are going to paper this spring, we will send you absolutely free, one of our 1913-14 booklets showing 17 up-to-date interiors in natural colors, papered according to the very latest ideas in interior decorating.

By all means get this book. It will show you how to paper your home in a new way. Write, telephone or telegraph and we'll send it, or call and we'll give it to you. You will be under no obligations to us by doing so.

Gate City Wall Paper Co.  
Wholesale and Retail.  
G. H. Williams, Mgr.  
Telephone Douglas 4172.  
S. E. Cor. 24th and Farnam

Telephon Doug. 1919 - Sub. 54117

**TWIN CITY EXPRESS CO.**

Befördert alle Arten Fracht und Baggage nach und von allen Punkten nach allen Städten. Beförderung von Baggage. Leihwagen jederzeit gewährt.

Office-1314 Howard Str. Omaha, Neb.

**"Das moderne Begräbniss-Heim"** ist offen für Eure Besichtigung  
Schöne patriotische Kalender an Besucher gegeben  
Dienst Qualität Ersparnis  
Leo A. Hoffmann  
Expert Embalmer und Begräbniss-Verer  
Tel. Doug. 3901 24. u. Dodge

Feinste Schneiderarbeit--Expert-Reparaturen--Bestes Maligen  
**Harry, Allgemeiner Modeschneider**  
262 North 15th  
16. und Sarney Str. Omaha, Neb.  
Telephon: 323 3883  
HARRY HOFNER, Besitzer

Wenn Ihr einmal versucht  
Werdet Ihr immer kaufen  
Edelweiss oder Falstaff Bier  
—von—  
**HENRY ROHLFF**  
Händler in allen Sorten  
von Weinen, Likören und  
importirten Bieren.  
"Ihr erinnert Euch der Qualität  
lange nachdem der Preis vergessen  
Telephon Douglas 876  
2567-69 Leavenworth ... OMAHA

**HARRY H. CLAIBORNE**  
Friedensrichter  
Kammer 14, über der Postkammer, 2160 Omaha  
1504 Farnam St. Tel. Doug. 1381  
Berkshire Bldg. 100 Omaha, Neb.